

# Ensemble dentelles



Traduction d'un patron original anglais de Babydoll Handknit Designs:

Lacy Panelled Matinee Set 16-22" doll/0-3m baby

Taille : Poupée de 40 à 55 cm/Bébé de 0-3 mois

## Matériels

Poupée de 52.5 - 55 cm/Bébé de 0-3 mois

300g de fil DK (US: sport/worsted)

Aiguilles 4mm (UK 8, US 6)

Aiguilles 3 ¼ mm (UK 10, US 3)

Poupée de 47.5 - 50 cm/Bébé nouveau-né

300g de fil DK (US: sport/worsted)

Aiguilles 3 ¾ mm (UK 9, US 5)

Aiguilles 3mm (UK 11, no US equivalent use US 3)

Poupée de 40 - 45 cm/Bébé prématuré

200g de fil 4-ply (US: fingering/sport)

Aiguilles 3 ¼ mm (UK 10, US 3)

Aiguilles 2 ¾ mm (UK 12, US 2)

Pour toutes les tailles

8 boutons

1 mètre de ruban large



La Chewy

3 mètres de ruban de 7mm

## Abréviations

Aug: Faire une augmentation en tricotant 2 fois ds la même m, ds l'avant et ds l'arrière de la m

Ssj: Surjet simple

Fa: Faire 1 jeté qui crée un trou au rg suiv

## Échantillon (en point jersey):

4-ply: 28 m et 36 rg = 10 cm avec les aiguilles 3 ¼ mm (US 3)

DK: 22 m et 30 rg = 10 cm avec les aiguilles 4 mm (US 6).

## Veste

### Dos

Avec les aiguilles les plus grosses monter 119 m et faire 1 rg envers. Continuer en motif ainsi:

**R1:** \*1 m end, 2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois, 3 m end, 2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois; répéter à partir de \* jusqu'aux 15 dernières m, 1 m end, 2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois, 3 m end

**R2 et alt:** Envers

**R3:** \*2 end-ens 2 fois, Fa, 1 m end, Fa, 3 m end, Fa, 1 m end, Fa, (Ssj) 2 fois, 2 m end, 2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois; répéter à partir de \* jusqu'aux 15 dernières m, 2 end-ens 2 fois, Fa, 1 m end, Fa, 3 m end, Fa, 1 m end, Fa, (Ssj) 2 fois, 2 m end

**R5:** \*3 m end, 2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois, 1 m end, 2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois; répéter à partir de \* jusqu'aux 15 dernières m, 3 m end, 2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois, 1 m end

**R7:** \*2 m end, 2 end-ens 2 fois, Fa, 1 m end, Fa, 3 m end, Fa, 1 m end, Fa, (Ssj) 2 fois, 2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois; répéter à partir de \* jusqu'aux 15 dernières m, 2 m end, 2 end-ens 2 fois, Fa, 1 m end, Fa, 3 m end, Fa, 1 m end, Fa, (Ssj) 2 fois

**R8 (alt):** Envers

Continuer en motif pour encore 42 rg, finir avec le rg 2. Placer un marqueur à chaq bout de l'ouvrage.

Continuer en motif pour 5 rg, finir avec le rg 7.

### Diminution

2 env-ens 15 fois, 3 env-ens 19 fois, 2 env-ens 16 fois (50m)

Laisser ces m sur un porte-maille.

### Devant droit

Avec les aiguilles les plus grosses monter 54 m et faire 1 rg envers. Continuer en motif ainsi:

**R1:** \*1 m end, 2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois, 3 m end, 2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois; Répéter à partir de \* jusqu'aux 2 dernières m, 2 m end

**R2 et alt:** Envers

**R3:** \*2 end-ens 2 fois, Fa, 1 m end, Fa, 3 m end, Fa, 1 m end, Fa, (Ssj) 2 fois, 2 m end, 2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois; Répéter à partir de \* jusqu'aux 2 dernières m, 2 m end

**R5:** \*3 m end, 2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois, 1 m end, 2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m



La Chewy

end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois; Répéter à partir de \* jusqu'aux 2 dernières m, 2 m end

**R7:** \*2 m end, 2 end-ens 2 fois, Fa, 1 m end, Fa, 3 m end, Fa, 1 m end, Fa, (Ssj) 2 fois, 2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois; Répéter à partir de \* jusqu'aux 2 dernières m, 2 m end

**R8 (alt):** Envers

Continuer en motif for encore 42 rg, finir avec le rg 2. Placer un marqueur à chaq bout de l'ouvrage.

Continuer en motif pour 5 rg, finir avec le rg 7.

*Diminution*

3 env-ens 10 fois, 2 env-ens 12 fois (22m)

Laisser ces m sur un porte maille.

Devant gauche

Avec les aiguilles les plus grosse monter 54 m et faire 1 rg envers. Continuer en motif ainsi:

**R1:** 2 m end, \*2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois, 1 m end, 2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois, 3 m end; Répéter à partir de \* tout le long

**R2 et alt:** Envers

**R3:** 2 m end, \*2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois, 2 end-ens 2 fois, Fa, 1 m end, Fa, 3 m end, Fa, 1 m end, Fa, (Ssj) 2 fois, 2 m end; Répéter à partir de \* tout le long

**R5:** 2 m end, \*2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois, 3 m end, 2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois, 1 m end; Répéter à partir de \* tout le long

**R7:** 2 m end, \*2 end-ens 2 fois, (Fa, 1 m end) 3 fois, Fa, (Ssj) 2 fois, 2 m end, 2 end-ens 2 fois, Fa, 1 m end, Fa, 3 m end, Fa, 1 m end, Fa, (Ssj) 2 fois; Répéter à partir de \* tout le long

**R8 (alt):** Envers

Continuer en motif pour encore 42 rg, finir avec le rg 2. Placer un marqueur à chaq bout de l'ouvrage.

Continuer en motif pour 5 rg, finir avec le rg 7.

*Diminution*

2 env-ens 12 fois, 3 env-ens 10 fois (22m)

Laisser ces m sur un porte maille.

Manche gauche

Avec les aiguilles les plus grosses monter 54 m et faire 1 rg envers. Continuer en motif comme pour le devant gauche pour 38 rg, finir avec le rg 6. Placer un marqueur à chaq bout de l'ouvrage. Continuer en motif pour 5 rg, finir avec le rg 3.

*Diminution*

2 m env, 2 env-ens 25 fois, 2 m env (29m)

Laisser ces m sur un porte maille.

Manche droite

Avec les aiguilles les plus grosses monter 54 m et faire 1 rg envers. Continuer en motif comme pour le devant droit pour 38 rg, finir avec le rg 6. Placer un marqueur à chaq bout de l'ouvrage. Continuer en motif pour 5 rg, finir avec le rg 3.

*Diminution*

2 m env, 2 env-ens 25 fois, 2 m env (29m)

Laisser ces m sur un porte maille.

Haut



Avec les aiguilles les plus grosses tricoter en endroit le long des m du devant droit, manche droite, dos, manche gauche et devant gauche (152m)

Continuer ainsi:

**R1 à 3:** Endroit

**R4:** 5 m end, \*2 end-ens, 8 m end; Répéter à partir de \* jusqu'aux 7 dernières m, 2 end-ens, 5 m end (137m)

**R5:** Envers

**R6:** Endroit

**R7:** Envers

**R8:** 5 m end, \*2 end-ens, 7 m end; Répéter à partir de \* jusqu'aux 6 dernières m, 2 end-ens, 4 m end (122m)

**R9, 10 & 11:** Endroit

**R12:** 5 m end, \*2 end-ens, 6 m end; Répéter à partir de \* jusqu'aux 5 dernières m, 5 m end (108m)

**R13:** Envers

**R14:** Endroit

**R15:** Envers

**R16:** 5 m end, \*2 end-ens, 5 m end; Répéter à partir de \* jusqu'aux 5 dernières m, 5 m end (94m)

**R17, 18 & 19:** Endroit

**R20:** 5 m end, \*2 end-ens, 4 m end; Répéter à partir de \* jusqu'aux 5 dernières m, 5 m end (80m)

**R21:** Envers

**R22:** 5 m end, \*2 end-ens, 3 m end; Répéter à partir de \* jusqu'aux 5 dernières m, 5 m end (66m)

**R23:** Endroit

**R24:** 5 m end, \*2 end-ens, 2 m end; Répéter à partir de \* jusqu'à la dernière m, 1 m end (51m)

**R25:** Endroit

Rabattre.

### Bande des boutons

Avec les aiguilles les plus petites relever 60 m le long du bord du bas vers le haut du devant droit. Faire 7 rg endroit et rabattre.

### Bande boutonnieres

Avec les aiguilles les plus petites relever 60 m le long du bord du devant gauche du haut vers le bas. Faire 3 rg endroit.

**Rg de boutonnieres:** 2 m end, (Fa, 2 end-ens, 4 m end) 2 fois, Fa, 2 end-ens, endroit jusqu'à la fin. Faire 3 rg endroit. Rabattre.

### Montage

Faire les coutures jusqu'aux marqueurs, finir l'assemblage et coudre les boutons en place.

## Culottes

### Dos

#### *1<sup>ère</sup> jambe*

Avec les aiguilles les plus grosses monter 41 m et faire 1 rg envers. Continuer en motif comme pour le dos de la veste pour 8 rg.



### *Diminution*

1 m end, \*2 end-ens; Répéter à partir de \* tout le long (21m)

**Rg suiv:** Endroit

**Rg suiv:** 1 m end, \*F a, 2 end-ens; Répéter à partir de \* tout le long

**Rg suiv:** Endroit

### *Augmentations*

3 m end, 1 aug ds les 15 m suiv, 3 m end (36m)

Faire 25 rg de jersey en commençant par 1 rg envers. Arrêter le fil et laisser els m sur un porte-maille.

### *2<sup>ème</sup> jambe*

Faire comme pour la 1<sup>ère</sup> jambe mais ne pas arrêter le fil.

### *Corps principal*

Endroit sur les m de la 2<sup>ème</sup> jambe, ensuite les m de la 1<sup>ère</sup> jambe (72m)\*\*\*

Continuer en jersey pour 36 rg

### *Diminution*

\*1 m env, 2 env-ens; Répéter à partir de \* tout le long (48m)

Changer pour les aiguilles les plus petites et faire 4 rg de côte 1/1.

**Rg suiv:** En côte pour 1 m, \*F a, 2 end-ens; Répéter à partir de \* jusqu'à la dernière m, en côte pour 1 m

Faire 5 rg de côte de plus et rabattre en côte

### Devant

Faire comme pour le dos jusqu'à \*\*\*

Continuer en jersey pour 9 rg.

### *Diviser pour l'ouverture ici*

39 m end, tourner

**Rg suiv:** 6 m end, envers jusqu'à la fin

Continuer en jersey avec une bordure de 6 m au point mousse pour 25 rg, Faire une boutonnière au rg

1, 9, 17 et 25 ainsi:

**Rg de boutonnière:** 35 m end, F a, 2 end-ens, 2 m end

### *Diminution*

6 m end, \*2 env-ens, 1 m env; Répéter à partir de \* jusqu'à la fin (28m)

Changer pour les aiguilles les plus petites et continuer en côte 1/1 (garder la bordure point mousse de 6 m) pour 4 rg

**Rg suiv:** En côte pour 1 m, \*2 end-ens, F a; Répéter à partir de \* jusqu'aux 7 dernières m, en côte pour 1 m, 6 m end

Continuer en côte 1/1 avec la bordure point mousse, faire une boutonnière sur le rg 2. Rabattre.

Joindre le fil aux 33 m restantes et monter 6 m.

**Rg suiv:** Endroit

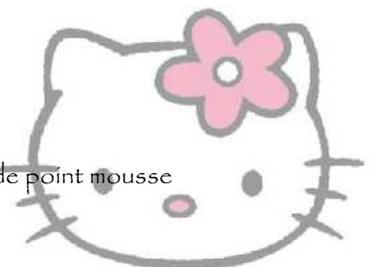
**Rg suiv:** Envers jusqu'aux 6 dernières m, 6 m end

Continuer de cette manière pour encore 25 rg.

### *Diminution*

\*1 m env, 2 env-ens; Répéter à partir de \* jusqu'aux 6 dernières m, 6 m end.

Changer pour les aiguilles les plus petites et continuer en côte 1/1 avec la bordure de point mousse



La Chewy

comme précédemment pour 4 rg.

**Rg suiv:** 6 m end, en côte pour 1 m, \*Fa, 2 end-ens; Répéter à partir de \* jusqu'à la dernière m, en côte pour 1 m

Continuer en côte et bordure de point mousse pour 5 rg de plus et Rabattre.

### Montage

Faire la couture des côtés. Faire la couture intérieur des jambes. Coudre la bande de boutons derrière la bande boutonnée. Coudre les boutons en place. Enfiler un ruban à travers les oeillets aux jambes et à la taille.



### **Chaussons**

Avec les aiguilles les plus grosses monter 54 m et faire 1 rg envers. Continuer en motif comme pour le devant gauche de la veste pour 8 rg.

**Rg suiv:** 2 m end, 2 end-ens 25 fois, 2 m end (29m).

Faire 1 rg endroit.

Changer pour les aiguilles les plus petites et faire 9 rg de côte 1/1.

**Rg suiv:** En côte pour 1 m \*Fa, 2 end-ens; Répéter à partir de \* jusqu'à la fin

Faire 1 rg de plus en côte, reprendre ensuite les aiguilles les plus grosses

*Former le cou-de-pied ainsi:*

**Rg suiv:** 19 m end, tourner

**Rg suiv:** 9 m env, tourner

Faire 10 rg sur ces 9 m. Arrêter le fil.

Travailler à partir des 10 m sur l'aiguille de droite, relever 8 m le long du côté du cou-de-pied, 9 m du



cou-de-pied, relever 8 m de l'autre côté et 10 m end des 10 m restantes. (45m)

**Rg suiv:** 18 m end, 1 aug ds la m suiv, 7 m end, 1 aug ds la m suiv, endroit jusqu'a la fin. (47m)

Faire 8 rg de point mousse.

Faire 3 rg de jersey en commençant par 1 rg endroit.

**Rg de picot:** 1 m end, \*Fa, 2 end-ens; Répéter à partir de \* jusqu'a la fin

Continuer en jersey pour 2 rg.

**Rg suiv:** \*Tricoter la 1<sup>ère</sup> m de l'aiguille avec la m correspondante 6 rg plus bas, faire la même chose pour toutes les m.

Faire 1 rg endroit.

*Former la semelle ainsi:*

**R1:** 2 m end, \*2 end-ens, 3 m end; Répéter à partir de \* jusqu'a la fin (38m)

**R2:** Endroit

**R3:** 2 end-ens, 15 m end, 2 end-ens 2 fois, 15 m end, 2 end-ens (34m)

**R4:** Endroit

**R5:** 2 end-ens, 13 m end, 2 end-ens 2 fois, 13 m end, 2 end-ens (30m)

Rabattre.

Montage

Faire la couture de la semelle et de l'arrière, ne pas oublier de replier le rabat

## Bonnet

Avec les aiguilles les plus grosses monter 67 m et faire 1 rg envers. Faire 12 rg de motif comme pour le dos de la veste.

Changer pour les aiguilles les plus petites et continuer en côte 1/1 pour 6 rg.

*Diminution*

4 m env, \*2 env-ens, 7 m env; Répéter à partir de \* jusqu'a la fin (60m)

Changer de nouveau pour les aiguilles les plus grosses.

Continuer en jersey pour 4 rg.

Faire 4 rg endroit.

Répéter les 8 derniers rg 3 fois de plus pour avoir un total de 32 rg de fais.

*Diminution*

**R1:** 4 m end, \*2 end-ens, 5 m end; Répéter à partir de \* jusqu'a la fin

**R2:** Envers

**R3:** 4 m end, \*2 end-ens, 4 m end; Répéter à partir de \* jusqu'a la fin

**R4:** Envers

**R5:** 4 m end, \*2 end-ens, 3 m end; Répéter à partir de \* jusqu'a la fin

**R6:** Endroit

**R7:** 4 m end, \*2 end-ens, 2 m end; Répéter à partir de \* jusqu'a la fin

**R8:** Endroit

**R9:** 4 m end, \*2 end-ens, 1 m end; Répéter à partir de \* jusqu'a la fin

**R10:** Envers

**R11:** 2 end-ens tout le long du rg



La Chewy

Arrêter le fil, passer à travers les m restantes, tirer et attacher solidement. Faire la couture jusqu'au début des diminutions.

#### Bordure du cou

Replier le frison avant. Avec les aiguilles les plus petites relever 8 m le long de la double épaisseur du frison et du bonnet, relever 14 m le long du bord jusqu'au centre, 14 m du centre au frison et 8 m à travers les 2 épaisseurs du frison et du bonnet. Faire 5 rg endroit et rabattre. Coudre des ruban au devant du bonnet.



Traduction de La Chewy  
23 juillet

